SEQ 26

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 27

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 35

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition A
The Issuance of $22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
(La emisión de $22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed $0.07 per $100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
(La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de $0.07 por $100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SEQ 40

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Primera
(Ciudad de Primera)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Jorge Ledezma

⬭ Pat Patterson

Commissioner
(Comisionado)
Vote for None, One, or Two
(Vote por Ninguno, Uno, o Dos)

⬭ Hilda Siller

⬭ David Esqueda Wise

⬭ Chuck Navarro

⬭ Mario L. Gonzalez

⬭ R. Dave Kusch

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 41

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 42

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 43

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition A
The Issuance of $22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
(La emisión de $22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed $0.07 per $100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
(La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de $0.07 por $100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 44

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 45

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 46

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 47

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 48

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 49

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 50

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ J. J. Gonzalez

⬭ Richard Uribe

⬭ Ford Kinsley

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 51

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 53

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 54

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 55

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ J. J. Gonzalez

⬭ Richard Uribe

⬭ Ford Kinsley

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 57

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 58

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 59

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 60

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 61

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition A
The Issuance of $22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
(La emisión de $22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed $0.07 per $100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
(La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de $0.07 por $100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SEQ 65

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 66

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 67

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ J. J. Gonzalez

⬭ Richard Uribe

⬭ Ford Kinsley

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 70

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 71

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 72

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 73

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ J. J. Gonzalez

⬭ Richard Uribe

⬭ Ford Kinsley

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 96

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 97

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 98

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition A
The Issuance of $22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
(La emisión de $22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed $0.07 per $100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
(La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de $0.07 por $100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 99

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 2
(Comisionado, Distrito 2)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Nick Consiglio

⬭ Ernesto Cisneros

⬭ Daniel Nemecio Lopez

⬭ Frank Puente

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 100

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition A
The Issuance of $22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
(La emisión de $22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed $0.07 per $100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
(La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de $0.07 por $100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SEQ 102

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 103

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ J. J. Gonzalez

⬭ Richard Uribe

⬭ Ford Kinsley

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 105

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Primera
(Ciudad de Primera)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Jorge Ledezma

⬭ Pat Patterson

Commissioner
(Comisionado)
Vote for None, One, or Two
(Vote por Ninguno, Uno, o Dos)

⬭ Hilda Siller

⬭ David Esqueda Wise

⬭ Chuck Navarro

⬭ Mario L. Gonzalez

⬭ R. Dave Kusch

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 106

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Síndico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Síndico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 107

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Mayor
(Alcalde)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Norma Sepulveda

⬭ Chris Boswell

Commissioner, District 1
(Comisionado, Distrito 1)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ J. J. Gonzalez

⬭ Richard Uribe

⬭ Ford Kinsley

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

City of Harlingen
(Ciudad de Harlingen)

Proposition A
Shall Article IX, Sec. 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that the Mayor shall appoint two members, and each of the City Commissioners shall appoint one member of the Harlingen Airport Board?

(Propuesta A)
(¿Se enmendará el Artículo IX, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que el Alcalde nombrará a dos miembros, y cada uno de los Comisionados de la Ciudad de Harlingen nombrará a un miembro a la Junta de directores del Aeropuerto de Harlingen?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition B
Shall Article IV, Sec. 3 of the Harlingen City Charter establish a life-time term limit for any of the elective officers of the Elective City Commission, including the Office of Mayor to be for no more than four (4) terms of three (3) years, such limitation to be a life-time limitation which would become effective prospectively only if this proposition passes at the municipal election held on Saturday, May 7, 2022?

(Propuesta B)
(¿Se enmendará el Artículo IV, Sección 3 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer un límite por vida para cualquiera de los funcionarios electivos de la Comisión Electoral de la Ciudad de Harlingen, incluyendo la Oficina del Alcalde, por no más de cuatro (4) términos de tres (3) años, dicha limitación será una limitación por vida y será efectiva solo si esta proposición se aprueba en la elección municipal que se efectuara el sábado, 7 de mayo de 2022?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Proposition C
Shall Article III, Section 1 of the Harlingen City Charter be amended to provide that Regular Municipal Elections of the City of Harlingen to elect a Mayor and/or City Commissioners be held during the month of November in accordance with applicable state law?

(Propuesta C)
(¿Se enmendará el Artículo III, Sección 1 de la Carta de la Ciudad de Harlingen para establecer que las Elecciones Municipales Regulares de la Ciudad de Harlingen para elegir un Alcalde y/o Comisionados de la Ciudad de Harlingen se llevarán a cabo durante el mes de noviembre de acuerdo a la ley aplicable del estado?)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 108

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition A
The Issuance of $22,500,000 Drainage Bonds and the Levy of Ad Valorem Taxes Adequate to Provide for the Payment of the Drainage Storm System Improvements by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta A)
(La emisión de $22,500,000 en Bonos de Drenaje y la Recaudación de Impuestos Inmobiliarios Adecuados para Cubrir el Pago de las Mejoras del Sistema de Drenaje de Lluvia por parte del Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

Cameron County Drainage District No. 6
(Distrito de drenaje Núm. 6 del Condado de Cameron)

Proposition B
The Imposition and Levy of a Maintenance Tax in an Amount Not to Exceed $0.07 per $100/Assessed Valuation by the Cameron County Drainage District No. 6.

(Propuesta B)
(La Imposición y Recaudación de un Impuesto para Mantenimiento por una Cantidad que no Exceda de $0.07 por $100/Valuación Tasada por el Distrito No. 6 de Drenaje del Condado de Cameron.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT
BOLETA DE MUESTRA)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)

SEQ 109

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬬) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬬) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Harlingen Consolidated Independent School District
(Distrito Escolar Consolidado Independiente de Harlingen)

For School Trustee, Place 3
(Para Sindico Escolar, Lugar 3)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Josue "Josh" Garza

⬭ Greg Powers

For School Trustee, Place 7
(Para Sindico Escolar, Lugar 7)
Vote for One
(Vote por Uno)

⬭ Eladio Jaimez

⬭ Israel Aguilar

City of Combes
(Ciudad de Combes)

Commissioner
(Comisionado)
Vote for None, One, Two, or Three
(Vote por Ninguno, Uno, Dos o Tres)

⬭ Mary David

⬭ Kenneth P. Stolar

⬭ Olga H. Montes

⬭ David Longoria

⬭ Patricio Verde

⬭ Carlos E. Cordova

Proposition A
To extend Combes Mayor & Commissioners Terms from 2 to 4 years.

(Propuesta A)
(Ampilar Terminos al Alcalde Y Comisionados de Combes de dos años a cuatro años.)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)

SEQ 110

Special and General Election
(Elección General y Especial)
Cameron County, Texas
(Condado de Cameron, Texas)
May 7, 2022
(7 de mayo de 2022)
Official Ballot
(Boleta Oficial)

INSTRUCTION NOTE:
Vote for the candidate(s) / statement(s) of your choice in each race by darkening in the oval (⬭) provided to the left of the candidate(s) / statement(s).
(NOTA DE INSTRUCCIÓN:
Vote por el candidato(s) / declaración(s) de su preferencia en cada carrera llenando completamente el espacio ovalado (⬭) a la izquierda del candidato(s) / declaración(s).)

Constitutional Amendment Election
(Elección sobre Enmiendas a la Constitución)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

(PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from $25,000 to $40,000."

(PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
("La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de $25,000 a $40,000".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

Cameron County Venue Project
(Proyecto de sede del Condado de Cameron)

Proposition A
"Authorizing Cameron County, Texas to provide for the renovation, planning, acquisition, development, construction, equipment, and expansion of a multipurpose arena and convention center and any related infrastructure, and to authorize the use of the existing hotel occupancy tax at the rate of two percent of the price paid for a room in a hotel located in Cameron County, Texas, to authorize the use of the existing short term motor vehicle rental tax at a rate of five percent on the gross rental receipts from the rental of motor vehicles in Cameron County, Texas, and to impose an admissions tax at a rate not to exceed ten percent on the price each ticket sold as admission to an event held at the Cameron County Arena Development Project, for the purpose of financing the venue project. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in Cameron County, Texas would be 17% of the price paid for a room in a hotel."

(Propuesta A)
("Deberá autorizarse al Condado de Cameron, Texas para contemplar la renovación, planificación, adquisición, desarrollo, construcción, equipamiento y ampliación de un estadio multifuncional y centro de convenciones y cualquier infraestructura relacionada, y para autorizar el uso del impuesto de ocupación hotelera existente a la tasa del dos por ciento del precio pagado por una habitación en un hotel ubicado en el Condado de Cameron, Texas, para autorizar el uso del impuesto de alquiler de vehículos motorizados a corto plazo existente a una tasa del cinco por ciento sobre los ingresos brutos del alquiler de vehículos motorizados en el Condado de Cameron, Texas, e imponer un impuesto de admisión a una tasa que no exceda del diez por ciento del precio de cada boleto vendido como admisión a un evento celebrado en el Proyecto de Desarrollo del Estadio del Condado de Cameron, con el propósito de financiar el proyecto del recinto. Si se aprueba, la tasa impositiva máxima de ocupación hotelera impuesta de todas las fuentes en el Condado de Cameron, Texas sería del 17% del precio pagado por una habitación en un hotel".)

⬭ **For** *(A Favor)*

⬭ **Against** *(En Contra)*

SAMPLE BALLOT (BOLETA MUESTRA)

SAMPLE BALLOT
(BOLETA DE MUESTRA)